

Publicaziuns officialas dils 13 da settember 2024

Vischnaunca Trun

Votaziuns federalas e cantunalas

L'urna principala en canzlia communal ei aviarta sco suonda:

Gievgia,	ils 19-09-2024,	09.30 - 11.30,	15.30 - 17.30
Venderdis,	ils 20-09-2024,	09.30 - 11.30,	15.30 - 17.00
Dumengia,	ils 22-09-2024,	09.00 - 10.30	

La documentaziun da votar duess mintga votant/a haver obteniu. Cass cuntrari san ins s'annunziar immediatamein, denton il pli tard entochen venderdis, ils 20 da settember 2024 allas 17.00 tier l'administraziun communal (tel. 081 920 20 40).

Levgiament da votar

Mintga votant/a ha la pusseivladad da dar giu sia vusch a scret. En gliez mument sto el/la observar il suandont:

1. Emplenir ora ils cedels da votar a maun e metter quels en la cuviarta da votar grischa e serrar giu ella.
2. Metter la cuviarta da votar grischa ensemen cun il certificat dil dretg da votar suttascret en la cuviarta alva, cun la quala Vus haveis obteniu la documentaziun da votaziun.
3. La cuviarta ch'ei adressada all'administraziun communal saveis Vus tarmetter cun posta (niev gratuitamein) ni directamein fierer en la scaffa da brevs dalla canzlia communal.

Ils cedels da votar ston esser il pli tard la dumengia, ils 22-09-2024 allas 10.30 tier l'administraziun communal.

Aschinavon ch'ei vegn buca risguardau sura instrucziuns da votar, ein ils cedels da votar nunvaleivels.

Suprastonza communal

Damonda da baghegiar

Datum da publicaziun: 13-09-2024

Petent: Corsin Tgetgel, Pfeffingerstrasse 46, 4147 Aesch
Representanza: Maissen Architekten AG, Via Cavorgia 1, 7188 Sedrun
Object: Engrondaziun dalla habitaziun (construcziun da dus baghetgs annexs) sin parcella 2606 a Splecs
Zona: Zona da habitar (H2)

Protestas:

Ils plans ein deponi en canzlia communal. L'investa publica cuoza 20 dis dapi il datum da publicaziun. Protestas ein d'inoltrar en scret enteifer 20 dis dapi la publicaziun alla suprastanza communal Trun.

Administraziun communal Trun

Mortori

Vincenz-Pfister Maria Helena, naschida ils 10 da settember 1927 e morta ils 4 da settember 2024.

Controlla da habitonts Trun

Leitungsunterbruch Glasfasernetz Darvella/Zignau

Infolge Neubaus des RhB-Bahnhofs in Trun müssen verschiedene Glasfaserkabel der connecta ag zwischen Trun – Darvella und Zignau unterbrochen und umverlegt werden. Die Umschaltungen finden während einer Nachtschicht statt. Die Kommunikationsverbindungen und -dienste werden während den Umschaltungen unterbrochen und auf das neue Glasfaserkabel aufgeschaltet. Während dieser Zeit sind sämtliche Kommunikationsdienste unterbrochen.

Die Arbeiten sind wie folgt terminiert:

Betroffene Strecke / Orte: Darvella - Zignau

Dauer: 25.9.2024 ab 23 Uhr 26.9.2024 bis 5 Uhr

Die connecta ag versucht den Unterbruch so kurz wie möglich zu halten. Dennoch ist mit einem längeren Unterbruch während der angegebenen Arbeitszeit zu rechnen. Die Dienstleistungen stehen Ihnen nach der Umlegung der Kabel wie gewohnt zur Verfügung. Bei allfälligen Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung. Wir entschuldigen uns für die Unterbrüche und danken für Ihr Verständnis.

Ihre connecta ag

Baselgia catolica dal grischun

Votaziun dal pievel dals 22 da settember 2024

Il 22 da settember 2024 ha liug la votaziun davart la revisiun totala dalla Constituziun dalla Baselgia catolica dal Grischun. Ei setracta d'ina votaziun dalla Baselgia cantunala che pretenda il risguard conform al senn dallas disposiziuns respectivas dal dretg cantunal. Il dretg da votar en damondas ecclesiasticas han las persunas da confessiun catolica cun dretg burgheis svizzer che habiteschan en il cantun e che han cumplenu il di da votaziun il 18avel onn da vegliadetgna. Ils documents da votar per la votaziun dalla Baselgia cantunala (attest dal dretg da votar, cedels da votar, explicaziuns davart la votaziun) han las persunas cun dretg da votar retschert il davos d'uost 2024. Persunas cun dretg da votar che han buca survegniu ils documents san sedrizzar tochen ils 20 da settember 2024, 16:00 tier la pleiv.

Ins po votar sco suonda: – Votaziun per corrispondenza:

Vus pudeis votar per corrispondenza cun tarmetter la cuviarta da consegna per posta a Vossa pleiv ni cun deponer Vos documents da votaziun en scaffa da brevs digl Uffeci Parochial (surTomasz).

Pleiv Catolica Romana Trun

Museum Sursilvan Cuort Ligia Grischa

Vernissascha dil guid d'art e historia «La Cuort Ligia Grischa a Trun». Damaun, ils 14 da settember allas 16.15. Auturs dil cudisch ein Sandro Decurtins e Marc Antoni Nay, la casa editura ei la Societad da historia d'art en Svizra SHAS

Luvratori d'uoppens per famiglias, dumengia, ils 22 da settember allas 14.15. Co ei in uoppen baghegiaus si e tgei uoppen ha tia schlatteina? Creescha in uoppen che stat per tei e tiu num tenor tia imaginaziun. Informaziuns ed annunzia sut 081 943 25 83 tochen ils 19-09.

Uniun da gimnastica da dunnas Ischi Trun

Mintgamai gliendisdis sera dallas 20.00 – 21.30 ha nossa ura da gimnastica liug a Trun. Nus essan ina grupp da dunnas giuvnas e pli veglias e selegrein adina puspei sur da novas commembras. Nies program da gimnastica ei zun varionts ed ei d'anflar silla homepage sut www.trun.ch.

Ina ura da fuffergnadi ei da tut temps pusseivels. Havein nus leventau vies interess? Lu s'annunziei tier Adriana Albin, 078 793 43 55 ni adriana.albin@outlook.com

Frauenturnverein Ischi Trun

Jeweils am Montag von 20:00 Uhr bis 21:30 Uhr finden unsere Turnstunden in Trun statt. Wir sind eine Gruppe Frauen von jung bis alt und freuen uns immer über neue Mitglieder. Unser Programm ist sehr abwechslungsreich und ist auf der Homepage www.trun.ch einsehbar. Eine Schnupperstunde ist jederzeit möglich. Bei Interesse meldet euch doch bei Adriana Albin, 078 793 43 55 oder adriana.albin@outlook.com.